



MALTA

**QORTI CIVILI  
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
GIANNINO CARUANA DEMAJO**

Seduta ta' l-10 ta' April, 2003

Citazzjoni Numru. 801/1998/1

**Paul u Lilian konju[i] Diacono  
versus  
Paul Grech**

Din il-kawla hija dwar j[abta bejn karrozza u mutur; l-atturi, li kienu rekin il-mutur, korrew u qeg]din ifittxu g]ad-danni. l-`itazzjoni tg]id illi fil-21 t'Awissu 1996, waqt illi l-attur kien qed isuq il-*motorcycle* Q-6454(M) fi Triq Mile End (*recte*, fi Triq Schembri), il-}amrun, u martu l-attri`i kienet riekba mieg]u, ittajru b`j[abta mal-karrozza LAB 815 misjuqa mill-konvenut, u min]abba f`hekk [arrbu ]afna danni, ukoll min]abba di`abilita` permanenti.

Billi qeg]din ig]idu illi l-]tija kienet tal-konvenut, i`da g]alxejn se]julu, b`ittra uffi`jali ta' l-4 ta' Frar 1997 u o]ra tat-3 ta' Lulju 1997, biex jag]mel tajjeb g]ad-danni, l-atturi fet]u din il-kawla u qeg]din jitolbu illi l-qorti:

1. tg]id illi l-konvenut wa]du ja]ti g]all-in`ident tal-21 t'Awissu 1996, u g]alhekk g]andu jwie[eb g]ad-danni;
2. tillikwida d-danni; u

3. tikkundanna lill-konvenut ijallas id-danni hekk likwidati, flimkien ma' l-ispejje, fosthom dawk ta' l-ittri uffijjali ta' l-4 ta' Frar 1997 u tat-3 ta' Lulju 1997, u oġra ippreżentata flimkien ma' itazzjoni.

Il-konvenut ressaq l-eżzjoni illi l-ijta kienet ta' l-attur waġdu.

L-attur xehed illi hu kien nieqel minn Triq Schembri, bil-ġsieb li jibqa' nieqel dritt. Quddiemu kien hemm karrozza oġra, nieqela b'jal, u fa'ata kien hemm il-konvenut, wieqaf jistenna sakemm ikun jista' jaqsam il-karreġjata mnejn kienu għaddejjin l-atturi u l-karrozza li kien hemm quddiemhom biex jkser lejn il-lemin u jidol fi Triq Mile End.

Il-konvenut, iġda, qabad isuq hekk kif għaddiet il-karrozza li kien hemm quddiem l-atturi, u ma stenniex lill-atturi jgħaddu wkoll: qasam quddiemhom u laqathom fuq il-lemin tal-mutur, fejn iserra riġlu l-passiġġier. Bid-daqqa l-mutur inqaleb, l-atturi waqgħu u korrew.

Il-konvenut jirrakkonta verżjoni differenti: igħid illi hu kien wieqaf jistenna biex jgħaddu kemm il-karrozza li kien hemm quddiem l-atturi kif ukoll il-mutur ta' l-atturi iġda l-mutur baqa' diejel fih hekk kif kien għadu wieqaf.

Din il-verżjoni tal-konvenut, iġda, xejn ma taqbel ma' dak li kien qal lis-Surjent tal-Pulizija minnufih wara l-inident. Fl-okkorrenza jingħad illi l-konvenut lis-surjent qallu illi "kien qiegjed isuq fi Triq Schembri }amrun, direzzjoni }amrun `entru, u meta wasal f'Salib it-Toroq ma' Triq Mile End }amrun u kien se jdur fl-imsemmija triq }abat mal-mutur Q-6454 li kien [ej mid-direzzjoni opposta, cioè fi Triq Schembri". Imkien ma jgħid illi kien wieqaf u li kien il-mutur li daġal fih.

Il-qorti hija tal-fehma illi aktar tista' toqgħod fuq dak li qal il-konvenut minnufih wara l-inident milli fuq dak li xehed fil-qorti, kemm għax l-ewwel verżjoni kienet aktar spontanja kif ukoll għax, wara li jgħaddi l-mien, il-memorja tista' ssir "selettiva".

Ladarba l-konvenut qasam quddiem l-attur il-ijta hija tiegħu waġdu, għax f'dawk i-irkostanzi l-attur kellu l-preżedenza.

Il-qorti għalhekk tilqa' l-ewwel talba ta' l-atturi, u tgħid illi l-konvenut jaġti għall-inident u għandu jagħmel tajjeb għad-

Kopja Informali ta' Sentenza

danni. Tordna illi l-kawla tkompli tinstema' g]all-g]anijiet tal-likwidazzjoni tad-danni.

-----TMIEM-----